

DEAR CLIENTS,



We have prepared favourite meals for you from the most popular restaurants in Prague so that cuisines from many countries are presented. You can choose from 25 restaurants. We deliver your orders up to 60 minutes. The prices are the same as you find in restaurants. Boxes are not invoiced.

HOW TO ORDER

Telephone: Simply choose a restaurant in the magazine, make a food selection, and call us on 241 491 865 to place your order.

Internet: Visit our website www.delivery.cz and place your order online.

IMPORTANT INFORMATION

Always provide your exact address and contact data for quicker delivery of your order. If you wish to pay by credit card, euro, dollars or meal tickets, you should give a notice to our operator. You can also make an online payment by credit card.

Please check your order right after our supplier hands it to you, while he is still present. Our company does not bear any liability for food which is not consumed within half an hour after delivery.

Our goal is to deliver your order in the shortest possible time. Our rated time of delivery is 30 - 60 minutes. When you order from more than one restaurant, the time of delivery may be 30 minutes longer for each additional restaurant and we invoice 100 CZK for each next restaurant.

If you have a special wish or bigger order, please inform us a day ahead.

Beverages:

Cola, Fanta, Sprite...1 l....40 CZK	Red or white wine ...0,75 l.....150 CZK
Pilsner Urquell..... 0,5 l....40 CZK	Mineral water.....1,5 l.....30 CZK
Red Bull.....0,25 l....70 CZK	Bohemia sekt0,7 l200 CZK

Operating time:

We accept your phone orders from 9.00 a.m. to 10.30 p.m. every day. We are also happy to handle your internet orders.

We will gladly answer any of your questions or handle any of your comments, so do not hesitate to contact our operators.



241 491 865

VÁŽENÍ KLIENTI,



Připravili jsme pro vás chutná jídla z nejoblíbenějších restaurací v Praze tak, aby byly zastoupeny kuchyně z různých koutů světa. Vámi vybraná jídla doručíme do 60 minut. Ceny jídel jsou shodné s cenami v restauracích. Obaly nejsou účtovány.

JAK SI OBJEDNAT

Telefonem: Vyberte si restauraci z našeho katalogu, sestavte si menu a poté zavolejte našemu operátorovi na číslo 241 491 865.

Internetem: Navštivte naši internetovou stránku www.dovozjidel.cz.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Vždy uveďte přesnou adresu a kontaktní údaje pro rychlejší dodání Vaší objednávky.

Přejete-li si platit kreditní kartou, eury, dolary nebo stravenkami, je nutné upozornit operátora při zadání objednávky. Můžete také zaplatit online pomocí platební karty.

Po převzetí objednávku zkontrolujte v přítomnosti dodavatele.

Naše firma bohužel nemůže nést žádnou odpovědnost za pokrm, který není zkonsumován během půl hodiny od dodání.

Naším cílem je dodat objednávku v co nejkratší době. Dodací lhůta je 30 - 60 minut. Při objednávce z více než jedné restaurace může být doba dodání delší až o 30 minut pro každou restauraci. Za každou další restauraci je účtován příplatek 100 Kč.

Máte-li zvláštní přání nebo větší objednávku, prosím informujte nás o den dříve.

Nápoje:

Cola, Fanta, Sprite...1 l....40 Kč	Červené nebo bílé víno ...0,75 l....150 Kč
Pilsner Urquell..... 0,5 l....40 Kč	Minerální voda.....1,5 l....30 Kč
Red Bull..... 0,25 l....70 Kč	Bohemia sekt0,7 l200 Kč

Provozní doba:

Telefonické objednávky přijímáme od 9:00 do 22:30 každý den.

Budeme rádi, když budeme moci zpracovat vaše internetové objednávky nebo faxy.

Vaším dotazům a připomínkám se budeme rádi věnovat, proto neváhejte a kontaktujte naši kancelář.



241 491 865

Delivery fee according to the place of delivery Cena za dopravu dle zóny místa doručení

Zone - price Zóna - cena

	1 - 120 Kč
	2 - 160 Kč
	3 - 195 Kč
	4 - 220 Kč
	5 - 250 Kč
	6 - 270 Kč
	7 - 290 Kč
	8 - 340 Kč

 Prague Ruzyně airport belongs to zone 7
letišťe Praha Ruzyně spadá do zóny 7



Outside these places we deliver for 10 CZK per kilometer.
Mimo uvedená místa vozíme za 10 Kč/km tam i zpět.



DAHAB

Soukenická 4, Praha 1
Sun - Sat 11⁰⁰ am - 10³⁰ pm
Po - Ne 11⁰⁰ - 22³⁰

Cold starters / Studené předkrmy

- DH01 **Hommos** 165 Kč
cold mashed chickpea purée, olive oil, served with pickled vegetables and herbal pita bread chips / pasta z cizrny, podávaná za studena, s olivovým olejem, obložená nakládanou zeleninou a bylinkovými chipsy z pita chleba
- DH02 **Hommos Beirúti** 165 Kč
cold mashed chickpea purée with chilli peppers, olive oil and herbal pita bread chips / pikantní pasta z cizrny s chilli papričkou, podávaná za studena s olivovým olejem a bylinkovými chipsy z pita chleba
- DH03 **Babaghanouge Ali Pasha** 185 Kč
light purée of baked aubergine purée served with salad tabbouleh, fried celery chips and herbal pita bread chips / pyré z pečených lilků s olivami, pita chlebem, rajčaty, salátkem tabbouleh, bylinkovými chipsy z pita chleba a celerovými lupínky
- DH04 **Tahini baby** 125 Kč
sesame seeds purée with yoghurt and pine nuts / pasta ze sezamových semínek a jogurtu s piniemi
- DH05 **Jabraq** 185 Kč
wine leaves stuffed with seasoned rice, served on lettuce with peppers and yoghurt-garlic sauce / vinné listy plněné kořeněnou rýží, na listovém salátu s paprikou a omáčkou z jogurtu a česneku
- DH06 **Tzatziki a la Lebanon** 165 Kč
cucumbers in yoghurt-garlic sauce, walnuts and pines, capers and fried eggplant / okurky v jogurtu s česnekem, vlašskými ořechy, piniemi, kapary a smaženým lilkem

Warm starters / Teplé předkrmy

- DH10 **Falafel** 165 Kč
fried chickpea patties with sesame seeds, served with cucumber salad, tahini sauce and pita bread / smažené cizrnové karbanátky se sezamovými semínky, podávané s okurkovým salátem, omáčkou tahíni a pita chlebem
- DH11 **Batenžán Maqli** 165 Kč
fried aubergine in seasoned batter, on lettuce with lemon oil, and almond dip / smažený lilek v kořeněném těstíčku, na salátku s citronovým olejem a omáčkou tahíni a pita chlebem
- DH12 **Felfel Mahši** 165 Kč
grilled pepper, stuffed with feta cheese, olives and roasted bread bits on fresh salad / grilovaná paprika, plněná sýrem feta, olivami a kousky opečeného chleba na čerstvém salátku
- DH14 **Fataír** 165 Kč
fried pasties stuffed with spinach with pine nuts, feta cheese and yoghurt-garlic sauce and olives / smažené taštičky, plněné špenátem s piniiovými semínky a sýrem feta, s česnekovým jogurtem a olivami

- DH15 **Dažaz Mašwi** 225 Kč
roasted chicken drumsticks, marinated in curry yoghurt with sesame seeds and tahini sauce, pickled gherkins, cauliflower and pita bread / pečené kuřecí paličky, marinované v kari jogurtu se sezamovými semínky a omáčkou tahíni, nakládanými okurkami, květákem a pita chlebem
- DH16 **Harissa - we recommend it as a side dish / Harissa - doporučujeme jako přílohu k jídlu** 25 Kč
hot chilli peppers paste / pikantní pasta z chilli papriček

Mezze Variation - Available for 2 persons and more /

Variace Mezzé - Vhodné pro 2 osoby a více

- DH20 **Grand Royal Mezzé - for 1 person - 300g meat / Grand Royal Mezzé - pro 1 osobu - 300g masa** 595 Kč
including variations of traditional starters hommos and babaghannouge, tahini, pickled Akawi cheese with olives, stuffed grape leaves with rice and herbs, tabbouleh salad, falafel, fried aubergine and harissa, couscous and hot Maghreb sauce, chicken drumstick, grilled lamb cutlet in Arabian spices and merghuez / obsahuje variaci předkrmů: nakládaný sýr Akawi s olivami, hommos, babaghannouge, tahini, salát tabbouleh, plněné vinné listy rýží a bylinkami s omáčkami tahíni a harrísa, falafel, smažený lilek, kuskus, tradiční maghrebskou omáčku, kuřecí paličku, grilovanou jehněčí kotletku v arabském koření a merghuezzy
- DH21 **Grand Royal Mezzé - for 2 persons / Grand Royal Mezzé - pro 2 osoby** 1100 Kč
- DH22 **Grand Royal Mezzé - for 4 persons / Grand Royal Mezzé - pro 4 osoby** 2100 Kč

Soups / Polévky

- DH31 **Tomato soup / Rajčatová sůpa** 80 Kč
tomato soup with spinach and roasted cheese / se špenátem a opečeným sýrem
- DH33 **A soup of the Day / Polévka dne** 80 Kč

Salads / Saláty

- DH40 **Tabbouleh** 165 Kč
traditional salad from parsley, couscous and vegetables, with garlic labne / tradiční salát z petrželky, kuskusu a zeleniny, s česnekovým labné
- DH41 **Fattúš** 165 Kč
vegetable salad with cheese, olives and pita bread croutons / zeleninový salát se sýrem, olivami a pita krutony
- DH42 **Tomatoes with chicken meat / Rajčata s kuřecím masem** 225 Kč
tomatoes mix with chicken meat in batter and labne / kuřecí maso v těstíčku s labné, rajčaty a cherry tomaty
- DH43 **Mešvíja** 165 Kč
grilled vegetable salad with capers and harrisa sauce / salát z grilované zeleniny s kapary a harrísou
- DH44 **Green salad with baked goat cheese / Listový salát s kozím sýrem** 225 Kč
on toast from pita bread and baked fresh figs stewed with pomegranate seeds / zapečený na toastu z arabské mini pity a pečeným čerstvým fíkem sypaný semínky z granátového jablka
- DH46 **Pita bread bil Zataar / Arabský chléb bil Zataar** 55 Kč
traditional baked pita bread, served with zaatar spice and olive oil / tradiční pečený arabský chléb, podáváme s kořením zataar a olivovým olejem

Main Courses - Poultry / Hlavní jídla - Drůbež

- DH50 **Mšachan 300g**.....320 Kč
half a roasted chicken seasoned with zaatar, with onion salad and roasted pine nuts, served on pita bread /
pečená půlka kuřete s kořením zaatar, cibulovým salátem, praženými piniovými oříšky, podávané na pita chlebu
- DH51 **Dažaz 200g**.....295 Kč
chicken breast fillet in sesame wrapper, served on stewed beans with tomatoes and couscous /
filet z kuřecího prsa v sezamovém župánku podávaný na fazolkách dušených s rajčaty a kuskusem
- DH52 **Couscous bil Dažaz 200g**295 Kč
grilled chicken breasts with couscous and Moroccan vegetable /
kuskus s tradiční zeleninovou omáčkou a grilovanými kuřecími prsíčky

Main Courses - Tajine / Hlavní jídla - Tajine

- DH53 **Chicken tajine 200g / Kuřecí tajine 200g**.....295 Kč
traditional Moroccan chicken tajine with pickled lemons, olives, onion, carrot and dates, with couscous sidedish /
tradiční marocký tajine - dušené kuřecí maso s nakládanými citrony, olivami, mrkví, cibulí a datlemi, s přílohou kuskus
- DH54 **Beef tajine 200g / Hovězí tajine 200g**355 Kč
traditional Moroccan beef tajine with vegetable and potatoes in hot sauce /
tradiční marocký tajine - dušené hovězí maso se zeleninou a brambory v pikantní omáčce
- DH55 **Fish tajine / Rybí tajine**385 Kč
steamed fish with vegetable, lemons, olives and Moroccan batatas /
tradiční marocký tajine - dušené ryby na zelenině s citrony a olivami a marockými batátami

Main Courses - Fish / Hlavní jídla - Ryby

- DH61 **Gambari M hammar**420 Kč
grilled tiger prawns on olive oil, garlic, tomatoes and coriander, served with garlic baguette /
tygří krevety pečené na olivovém oleji s česnekem, rajčaty a koriandrem, podávané s česnekovou bagetkou

Main Courses - Meat Kebab / Hlavní jídla - Masové špízy

- DH75 **Šiš Tawouk 200g**350 Kč
kebab from marinated chicken meat with vegetable salad and tzatziki, served with pita bread /
špízy z marinovaného kuřecího masa se salátkem a tzatziki, podávané s pita chlebem
- DH76 **Kefte 300g**.....390 Kč
kebab from ground beef and lamb meat with Shakshouka sauce, served with couscous or rice /
špízy z mletého hovězího a jehněčího masa podávané s omáčkou šakšuka a kuskusem nebo rýží
- DH78 **Lahem Meswi 200g**495 Kč
kebab from lamb leg with grilled onion and tomatoes on fresh vegetable mix salad, served with pita bread /
špízy z jehněčí kýty s grilovanou cibulí a rajčátky na čerstvém zeleninovém mix salátu, podávané s pita chlebem

- DH79 **Mix Grill 300g**.....525 Kč
mix kebab from marinated chicken meat, ground beef meat and lamb leg, served with grilled vegetable, tomatoes, onion and chipped potatoes /
špízy z mletého hovězího a jehněčího masa, z marinovaného kuřecího masa a jehněčí kýty, podávané s grilovanou zeleninou, rajčaty, cibulí a domácími pomfrity

Main Courses - Lamb / Hlavní jídla - Jehněčí

- DH85 **Lamb Merguez saussages 200g / Jehněčí klobásky merghuezzy 200g**380 Kč
with pepper couscous, pickled vegetables and garlic labne /
s paprikovým kuskusem, nakládanou zeleninou a česnekovým labné
- DH86 **Kusha Lahme 200g**.....480 Kč
lamb meat in traditional Tunisian hot vegetable sauce with potatoes /
jehněčí maso v tradiční tuniské pikantní zeleninové omáčce s brambůrkami
- DH87 **Lamb chops 200g / Jehněčí kotletky 200g**520 Kč
baked on herbs with spinach couscous and garlic sauce /
pečené na bylinkách se špenátovým kuskusem a česnekovou omáčkou

Main Courses - Beef / Hlavní jídla - Hovězí

- DH88 **Beef steak / Hovězí steak**.....460 Kč
beef steak with anise potatoes and mint-cream sauce /
steak z roštěnce s anýzovými brambůrkami a mátovo-smetanovou omáčkou

Vegetarian mezze / Vegetariánské mezze

- DH90 **Traditional Mezze platter - for 1 person / Tradiční arabské předkrmové mezzé - pro 1 osobu**640 Kč
platter including falafel, hommos, babaghanouge, fried aubergine, stuffed grape leaves, tahini sauce and tabbouleh salad /
obsahuje falafel, hommos, babaghanouge, smažený lilek, plněné vinné listy, omáčku tahíni a salát tabbouleh
- DH91 **Vegetable Mezze - for 1 person / Zeleninové mezzé - pro 1 osobu**.....320 Kč
vegetarian Moussaka, baked vegetables, fresh salad, fefel mahshi, tahini, falafel and fatair pies stuffed with spinach /
vegetariánská moussaka, opékaná zelenina, čerstvý salátek s olivami, fefel mahši, falafel s omáčkou tahíni a taštičky fatair plněné špenátem
- DH92 **Grand Royal Vegetarian Mezze - for 1 person / Grand Royal Vegetarian Mezze - pro 1 osobu**460 Kč
includes Maghrebian couscous, variations of hot Maghreb sauces, falafel, hommos and babaghanouge, vegetarian Moussaka, fefel mahsi, fried aubergine, marinated cheese with olives, wine leaves stuffed with rice and herbs and tahini, babaghanouge, hommos, tabbouleh and harissa /
obsahuje maghrebický kuskus, tradiční omáčky Maghrebu, falafel, hommos a babaghanouge, vegetariánskou Moussaku, fefel mahsi, smažený lilek, marinovaný sýr s olivami, salát tabbouleh, fatair, plněné vinné listy s pastami tahíni, babaghanouge, hummus a pastou harísa
- DH93 **Grand Royal Vegetarian Mezze - for 2 persons / Grand Royal Vegetarian Mezze - pro 2 osoby**890 Kč
- DH94 **Grand Royal Vegetarian Mezze - for 4 persons / Grand Royal Vegetarian Mezze - pro 4 osoby**1600 Kč

Vegetarian specialities / Vegetariánské speciality

- DH105 **Couscous Bidai**255 Kč
a bowl of couscous with traditional bedouine vegetable sauce /
mísa kuskusu s tradiční beduínskou zeleninovou omáčkou
- DH107 **Baked aubergine / Pečený lilek**295 Kč
with walnut crust, stuffed with rice / plněný rýží s ořechovou krustou

Side Dishes / Přílohy

- DH108 **Baked potatoes / Pečené brambůrky**85 Kč
- DH109 **Homemade french fries / Domácí pomfrity**85 Kč
- DH110 **Rice / Rýže**85 Kč
- DH111 **Couscous / Kuskus**85 Kč
- DH112 **Spinach with garlic / Špenát s česnekem**85 Kč
- DH113 **Pita bread / Pita chléb**25 Kč
Arabian home-made bread / arabský domácí chléb

Snaks / Snaky

- DH114 **Salted pistachios, pumpkins or almonds / Solené pistácie, dýně nebo mandle**...50 Kč
- DH115 **Pickled Akawi cheese / Nakládaný Akawi sýr**60 Kč
in olive oil with olives and herb pita bread chips /
v olivovém oleji s olivami a bylinkovými chipsy z pita chleba
- DH116 **Pita Sandwich**125 Kč
pita bread sandwich with baked goat cheese with cherry tomatoes and mint /
z arabského chleba se zapečeným kozím sýrem, cherry rajčátky a mátou
- DH118 **Dažaz Pita Sandwich**175 Kč
with grilled chicken and baked goat cheese with cherry tomatoes /
s grilovaným kuřecím masem z arabského chleba se zapečeným kozím sýrem a
cherry rajčátky

Desserts / Dezerty

- DH125 **Walnut homemade baklawa / Ořechová domácí baklawa**85 Kč
- DH126 **Persian yoghurt / Perský jogurt**85 Kč
with honey and almonds / s medem a mandlemi
- DH128 **Banana Halwa / Banánová chalva**85 Kč
with dates and walnuts / s datlemi a ořechy
- DH129 **The chocolate cake / Čokoládový dort**125 Kč
the chocolate cake from 70% chocolate / čokoládový dortík ze 70% čokolády
- DH130 **Orient dezert mix**145 Kč
variation of Arabian sweets / variace arabských sladkostí